

史記

文白对照全注全译

《史记》是我国汉代伟大的历史学家、文学家司马迁所著。它记载了上起轩辕，下至汉武帝太初年间，共三千年的历史变迁。

包括本纪、表、书、世家、列传五部分，共一百三十篇。

它不但是一部纪传体通史，而且还是一部艺术性极高的文学巨著，是中国文化史上博大精深、前无古人的伟大著作之一。

因此，伟大的文学家、思想家、政治家鲁迅称为

『史家之绝唱，无韵之《离骚》』。



中国文史出版社

萧枫 主编

文白对照

全注全译

史记

(第四册)

原著 司马迁

主编 萧 枫

中国文史出版社

目 录

第一册

史记第一卷	五帝本纪第一	(1)
史记第二卷	夏本纪第二	(34)
史记第三卷	殷本纪第三	(66)
史记第四卷	周本纪第四	(88)
史记第五卷	秦本纪第五	(147)
史记第六卷	秦始皇本纪第六	(201)

第二册

史记第七卷	项羽本纪第七	(285)
史记第八卷	高祖本纪第八	(339)
史记第九卷	吕太后本纪第九	(408)
史记第十卷	孝文本纪第十	(438)
史记第十一卷	孝景本纪第十一	(476)

史记第十二卷	孝武本纪第十二	(489)
史记第十三卷	三代世表第一	(534)
史记第十四卷	十二诸侯年表第二	(550)
史记第十五卷	六国年表第三	(558)
史记第十六卷	秦楚之际月表第四	(564)
史记第十七卷	汉兴以来诸侯王年表第五	(569)
史记第十八卷	高祖功臣侯者年表第六	(577)
史记第十九卷	惠景间侯者年表第七	(583)

第三册

史记第二十卷	建元以来侯者年表第八	(587)
史记第二十一卷	建元以来王子侯者年表第九	(591)
史记第二十二卷	汉兴以来将相名臣年表第十	(593)
史记第二十三卷	礼书第一	(595)
史记第二十四卷	乐书第二	(614)
史记第二十五卷	律书第三	(669)
史记第二十六卷	历书第四	(693)
史记第二十七卷	天官书第五	(730)
史记第二十八卷	封禅书第六	(801)
史记第二十九卷	河渠书第七	(881)

第四册

史记第三十卷 平准书第八	(899)
史记第三十一卷 吴太伯世家第一	(947)
史记第三十二卷 齐太公世家第二	(973)
史记第三十三卷 鲁周公世家第三	(1019)
史记第三十四卷 燕召公世家第四	(1059)
史记第三十五卷 管蔡世家第五	(1078)
史记第三十六卷 陈杞世家第六	(1094)
史记第三十七卷 卫康叔世家第七	(1111)
史记第三十八卷 宋微子世家第八	(1133)
史记第三十九卷 晋世家第九	(1162)

第五册

史记第四十卷 楚世家第十	(1235)
史记第四十一卷 越王句践世家第十一	(1300)
史记第四十二卷 郑世家第十二	(1325)
史记第四十三卷 赵世家第十三	(1355)
史记第四十四卷 魏世家第十四	(1429)
史记第四十五卷 韩世家第十五	(1467)
史记第四十六卷 田敬仲完世家第十六	(1485)

史记第四十七卷	孔子世家第十七	(1520)
---------	---------	--------

第六册

史记第四十八卷	陈涉世家第十八	(1573)
史记第四十九卷	外戚世家第十九	(1600)
史记第五十卷	楚元王世家第二十	(1626)
史记第五十一卷	荆燕世家第二十一	(1632)
史记第五十二卷	齐悼惠王世家第二十二	(1641)
史记第五十三卷	萧相国世家第二十三	(1664)
史记第五十四卷	曹相国世家第二十四	(1677)
史记第五十五卷	留侯世家第二十五	(1692)
史记第五十六卷	陈丞相世家第二十六	(1719)
史记第五十七卷	绛侯周勃世家第二十七	(1742)
史记第五十八卷	梁孝王世家第二十八	(1762)
史记第五十九卷	五宗世家第二十九	(1782)
史记第六十卷	三王世家第三十	(1798)
史记第六十一卷	伯夷列传第一	(1826)
史记第六十二卷	管晏列传第二	(1833)
史记第六十三卷	老子韩非列传第三	(1842)
史记第六十四卷	司马穰苴列传第四	(1859)
史记第六十五卷	孙子吴起列传第五	(1865)

第七册

史记第六十六卷	伍子胥列传第六	(1881)
史记第六十七卷	仲尼弟子列传第七	(1901)
史记第六十八卷	商君列传第八	(1947)
史记第六十九卷	苏秦列传第九	(1964)
史记第七十卷	张仪列传第十	(2011)
史记第七十一卷	樗里子甘茂列传第十一	(2053)
史记第七十二卷	穰侯列传第十二	(2073)
史记第七十三卷	白起王翦列传第十三	(2084)
史记第七十四卷	孟子荀卿列传第十四	(2101)
史记第七十五卷	孟尝君列传第十五	(2113)
史记第七十六卷	平原君虞卿列传第十六	(2138)
史记第七十七卷	魏公子列传第十七	(2158)
史记第七十八卷	春申君列传第十八	(2176)

第八册

史记第七十九卷	范雎蔡泽列传第十九	(2195)
史记第八十卷	乐毅列传第二十	(2240)
史记第八十一卷	廉颇蔺相如列传第二十一	(2255)
史记第八十二卷	田单列传第二十二	(2278)

史记第八十三卷	鲁仲连邹阳列传第二十三	(2286)
史记第八十四卷	屈原贾生列传第二十四	(2314)
史记第八十五卷	吕不韦列传第二十五	(2338)
史记第八十六卷	刺客列传第二十六	(2350)
史记第八十七卷	李斯列传第二十七	(2385)
史记第八十八卷	蒙恬列传第二十八	(2432)
史记第八十九卷	张耳陈馥列传第二十九	(2444)
史记第九十卷	魏豹彭越列传第三十	(2470)
史记第九十一卷	黥布列传第三十一	(2480)

第九册

史记第九十二卷	淮阴侯列传第三十二	(2499)
史记第九十三卷	韩信卢绾列传第三十三	(2538)
史记第九十四卷	田儋列传第三十四	(2556)
史记第九十五卷	樊郦滕灌列传第三十五	(2567)
史记第九十六卷	张丞相列传第三十六	(2597)
史记第九十七卷	酈生陆贾列传第三十七	(2621)
史记第九十八卷	傅靳蒯成列传第三十八	(2645)
史记第九十九卷	刘敬叔孙通列传第三十九	(2654)
史记第一百卷	季布栾布列传第四十	(2676)
史记第一百一卷	袁盎晁错列传第四十一	(2687)
史记第一百二卷	张释之冯唐列传第四十二	(2706)

史记第一百三卷	万石张叔列传第四十三	(2724)
史记第一百四卷	田叔列传第四十四	(2739)
史记第一百五卷	扁鹊仓公列传第四十五	(2755)

第十册

史记第一百六卷	吴王濞列传第四十六	(2813)
史记第一百七卷	魏其武安侯列传第四十七	(2844)
史记第一百八卷	韩长孺列传第四十八	(2873)
史记第一百九卷	李将军列传第四十九	(2887)
史记第一百十卷	匈奴列传第五十	(2908)
史记第一百一十一卷	卫将军骠骑列传第五十一	(2968)
史记第一百一十二卷	平津侯主父列传第五十二	(3008)
史记第一百一十三卷	南越列传第五十三	(3052)
史记第一百一十四卷	东越列传第五十四	(3076)
史记第一百一十五卷	朝鲜列传第五十五	(3090)
史记第一百一十六卷	西南夷列传第五十六	(3102)

第十一册

史记第一百一十七卷	司马相如列传第五十七	(3115)
史记第一百一十八卷	淮南衡山列传第五十八	(3200)
史记第一百一十九卷	循吏列传第五十九	(3254)

史记第一百二十卷	汲郑列传第六十	(3262)
史记第一百二十一卷	儒林列传第六十一	(3283)
史记第一百二十二卷	酷吏列传第六十二	(3308)
史记第一百二十三卷	大宛列传第六十三	(3349)
史记第一百二十四卷	游侠列传第六十四	(3386)
史记第一百二十五卷	佞幸列传第六十五	(3403)

第十二册

史记第一百二十六卷	滑稽列传第六十六	(3411)
史记第一百二十七卷	日者列传第六十七	(3442)
史记第一百二十八卷	龟策列传第六十八	(3465)
史记第一百二十九卷	货殖列传第六十九	(3531)
史记第一百三十卷	太史公自序第七十	(3582)

附录	报任安书	(3685)
----	------	--------

文白对照全注全译

史记第三十卷

平准书第八^①

汉兴^②，接秦之弊^③，丈夫从军旅^④，老弱转粮饷^⑤，作业剧而财匮^⑥，自天子不能具钧驷^⑦，而将相或乘牛车^⑧，齐民无藏盖^⑨。于是为秦钱重难用^⑩，更令民铸钱^⑪，一黄金一斤^⑫，约法省禁^⑬。而不轨逐利之民^⑭，蓄积余业以稽市物^⑮，物踊腾贵^⑯，米至石万钱^⑰，马一匹则百金^⑱。

【注释】①平准书：本篇论述汉初到武帝时一百多年财政经济的发展变化过程；是我国史籍中最早的经济史专门著作。内容主要是阐述财政经济政策的变动和得失。②汉兴：指汉高祖刘邦初为汉王之时。③弊：凋敝；衰败。指社会经济。④丈夫：指成年男子。从：参加。军旅：军队。⑤转：转运。粮饷：指军粮。⑥作业：所从事的谋生之业。这里指社会生产。剧：难；不易。这里有停滞的意思。财：指物资。匮（kuì）：缺乏。⑦自：即使。让步连词。天子：指刘邦。钧驷：古代一车套四马。四匹马的毛色一样，叫做钧驷。钧，同，这里指马色相同。驷，四马。⑧或：有的人。虚指代词。⑨齐民：平民；百姓。藏盖：储蓄。⑩于是：当时。介宾词组。“于”为介词，是“在”、“当”的意思；“是”为“时”的假借字。本文中的“于是”，除少数是口语中的承接连词以外，多数作“当时”讲。这从上下文中可以辨别出来。⑪更令民铸钱：秦以“半两钱”为全国统一的货币。每枚重量为当时的半两，即十二铢，合今二钱。汉初由于铜料缺乏，故托秦钱太重，令民改铸轻钱。⑫一黄金一斤：一黄金又称一金，是黄金单位，犹言黄金一铤。秦以一辞（二十两，一

说二十四两)为一金,汉初为了以少量之金,当多量之用,规定以一斤(十六两)为一金。⑬约法省禁:简约法令,减省禁律。⑭不轨逐利之民:指富商大贾(gǔ)。不轨,不遵守法度,越出常轨。逐利,追逐商贾之利。⑮蓄积:聚积。余业:丰厚的产业,指钱财。稽(jī):囤积。市物:市场上的货物。⑯物踊腾贵:《史记志疑》以为“踊”、“贵”都是误字,当依《汉书·食货志》作“物痛腾跃”。痛,大大地。腾跃,跳跃,表示物价上涨。⑰石(shí):十斗为一石。⑱百金:在汉代,凡说“黄金”若干“斤”指的是真金;不言“黄”字“斤”字,如十金、百金,指的是钱。一金万钱,十金十万,百金百万。

天下已平^①,高祖乃令贾人不得衣丝乘车^②,重租税以困辱之^③。孝惠、高后时^④,为天下初定^⑤,复弛商贾之律^⑥,然市井之子孙亦不得仕宦为吏^⑦。量吏禄^⑧,度官用^⑨,以赋于民^⑩。而山川园池市井租税之人^⑪,自天子以至于封君汤沐邑^⑫,皆各为私奉养焉^⑬,不领于天下之经费^⑭。漕转山东粟^⑮,以给中都官^⑯,岁不过数十万石^⑰。

【注释】①天下已平:天下太平以后。前202年,汉高祖刘邦战胜项羽,统一天下,即皇帝位。②贾(gǔ)人:指商人。衣(yì)丝:穿丝织品的衣服。衣,穿(衣服)。③重租税:加重租税。之:他们。指商人。④孝惠(前216年——前188年):即刘邦的儿子汉惠帝刘盈,前194年——前188年在位。高后(前241年——前180年):即高祖刘邦的皇后吕雉。⑤为:由于。⑥弛:放松。商贾之律:指困辱商贾的法律。⑦市井:原指做买卖的地方,犹言市场,这里用来指商贾。仕宦:做官。⑧量:估量。吏禄:官吏的俸给。⑨度(duó):估计。官用:政府的经费。⑩赋:征收赋税。⑪山川园池市井租税:汉代所谓山、川、园、池、市井租税,包括盐铁税;海租(即渔税);假税(天子或诸侯的园池苑囿给人民所收之税);工税(向手工业者征收的税);市租(商品交易税)等。⑫封君:受有封邑的公主及列侯之属。汤沐邑:这里指公主、列侯的封邑。意思是说,邑内收入供封君朝见天子时斋戒沐浴之用,故名。⑬私奉养:私人的生活费用。⑭不领于天下之经费:不属

于国家的经费。领，属。天下，国家。汉代的赋税管理制度是，田租和算赋等的收入，归治粟内史（后改称大农令、大司农）掌管，属于国家经费。“山川园池市井租税之人”则归少府掌管，属于皇帝的私奉养，供皇室享用，不属于国家的经费。诸侯的封国和公主、列侯的封邑，也是一样。⑮漕转：从水道运输粮食。漕，水道运粮。转，车运。山东：战国秦汉时称崤山或华山以东为山东。也称关东。⑯中都官：京师各官府。中都，古代对京师的通称。⑰岁：年。

至孝文时^①，荚钱益多^②，轻，乃更铸四铢钱，其文为“半两”^③，令民纵得自铸钱^④。故吴^⑤，诸侯也，以即山铸钱^⑥，富埒天子^⑦，其后卒以叛逆^⑧。邓通^⑨，大夫也，以铸钱财过王者。故吴、邓氏钱布天下^⑩，而铸钱之禁生焉^⑪。

【注释】①孝文：即汉文帝刘恒（前179年——前157年），高祖刘邦的中子，是西汉第三代皇帝，前179年——前157年在位。②荚钱：即上文高祖刘邦“更令民铸钱”以来民间私铸之轻钱。③文：钱文，钱上铸的文字。④令民纵得自铸钱：纵，随意、任意。⑤吴：西汉初期的一个诸侯王国。吴王刘濞（bì），是刘邦的侄儿，高帝十二年（前195年）封。他在封国内铸钱、煮盐，招纳亡人，扩张势力。景帝前三年（前154年），他联合楚、赵等六个诸侯国，发动叛乱，史称“吴楚七国之乱”。不久失败，逃到东越被杀。⑥以：凭；依靠。即：就。⑦埒（liè）：等于；相等。⑧卒：终于。⑨邓通：西汉蜀郡南安（今四川乐山）人。文帝时初为黄头郎（掌管船舶行驶的吏员。戴黄帽，故名），后得宠幸，官至上大夫。⑩布：流传。⑪而铸钱之禁生焉：连上句是说，自从文帝放铸以后，吴、邓之钱布天下，而景帝时禁止民间铸钱的原因就产生于此。

匈奴数侵盗北边，屯戍者多^①，边粟不足给食当食者^②。于是募民能输及转粟于边者拜爵^③，爵得至大庶长^④。

【注释】①屯戍：驻防边境。②给食(sì)：给养。食，通饲，给人吃。当食者：指驻防边境的士卒。③募：招募。能输：能向国家捐献粮食。输，献纳。转粟于边：把国家的粮食转运到边境。拜爵：封爵。④爵得至大庶长：是说买爵可以买到大庶长这一级。汉爵二十等，大庶长为第十八等爵。文帝前十二年（前168年）采用晃错建议，实行卖爵政策。入粟六百石爵上造（第二等爵），累增至四千石为五大夫（第九等爵），再累增至一万二千石为大庶长。

孝景时^①，上郡以西旱^②，亦复修卖爵令^③，而贱其价以招民^④；及徒复作得输粟县官以除罪^⑤。益造苑马以广用^⑥，而宫室列观舆马益增修矣^⑦。

【注释】①孝景：即汉景帝刘启（前188年——前141年），汉文帝的儿子，西汉第四代皇帝，前156年——前141年在位。②上郡以西旱：事在景帝中三年（前147年）。上郡，治肤施（今陕西榆林县东南），辖境当今无定河流域及内蒙古鄂托克旗等地。③修：修订。④贱其价：使其价贱。⑤徒复作：刑名。遇赦令，对判了刑的人，免除其罪犯身份，但仍令其在官府服劳役，服完原定刑期。这样的人，叫“徒复作”，也叫“免徒复作”。⑥益：增。造苑马：造苑养马。苑，牧场。汉西北边郡有六牧师苑，养马三十万匹。广用：宽裕军用；使军用宽裕。⑦列观：各观。观，供皇帝游憩的宫馆。舆马：车马。益增修：逐渐增建和修饰。

至今上即位岁^①，汉兴七十余年之间，国家无事，非遇水旱之灾，民则人给家足，都鄙廩庾皆满^②，而府库余货财。京师之钱累巨万^③，贯朽而不可校^④。太仓之粟陈陈相因^⑤，充溢露积于外^⑥，至腐败不可食。众庶街巷有马^⑦，阡陌之间成群^⑧，而乘字牝者俟而不得聚会^⑨。守闾阎者食粱肉^⑩，为吏者长子孙^⑪，居官者以为姓号^⑫。故人人自爱而重犯法^⑬，先行义而后绌耻辱焉^⑭。当此之时，

网疏而民富^⑮，役财骄溢^⑯，或至兼并^⑰；豪党之徒，以武断于乡曲^⑱；宗室有土公卿大夫以下^⑲，争于奢侈，室庐舆服僭于上^⑳，无限度。物盛而衰，固其变也。

【注释】①今上：当今皇上，指汉武帝刘彻（前156年——前87年）。②都鄙：指郡县政府所在的地邑。廩庾（yǔ）：米仓。③累：累积；积聚。巨万：万万。④贯：穿钱的绳索，即钱串。校（jiào）：计点；计数。⑤太仓：汉代京城储粮的大仓。陈陈相因：是说太仓的粮食吃不完，陈粮加陈粮，层层积累。⑥充溢：米装的太满，溢出仓外。露积：露天堆积。⑦众庶：庶民；众民。⑧阡陌（qiān mò）：田间小路。⑨牝（pìn）：母马。槟（bìn）：通“摈”。排斥。⑩闾阎：里巷的门。粱肉：指精美的膳食。粱，小米。⑪为吏者长子孙：是说当时太平无事，官吏不轻易调动，以至于在任所使子孙长大。“长”字在这里是使动用法。⑫居官者以为姓号：是说做官的人久任其职，便以官名作为自己的姓氏。⑬重：难；不轻易。⑭先行（xìng）义而后绌耻辱焉：《汉书补注》及《史记会注考证》都认为“先”与“绌”对文，《汉书·食货志》无“后”字，“后”字是衍文，当删。先行义，把品行端正看作首要的事。先，首要的事情，意动用法。⑮网疏而民富：是说当时“约法省禁”，法网宽疏，谋生之途广，百姓殷富。当然，这里所谓“民”以及上面所谓“众庶”，都不是指农民，而是指地主阶级和富商大贾。一般农民不是荒年也仅能自给而已。⑯役：使用，有“凭藉”的意思。骄溢：骄傲放纵。⑰或：有的人。至：甚至。兼并：指兼并土地。⑱以：用法同“则”。武断：横行霸道。乡曲：乡里；乡间。⑲宗室：与皇帝同宗的贵族。有土：有封邑的列侯。⑳僭（jiàn）：超越本分。

自是之后，严助、朱买臣等招来东瓯^①，事两越^②，江淮之间萧然烦费矣^③。唐蒙、司马相如开路西南夷^④，凿山通道千余里，以广巴、蜀^⑤，巴、蜀之民罢焉^⑥。彭吴贾灭朝鲜^⑦，置沧海之郡^⑧，则燕、齐之间靡然发动^⑨。及王恢设谋马邑^⑩，匈奴绝和亲^⑪，侵扰北边，兵连而不解^⑫，天下苦其劳^⑬。而干戈日滋^⑭，行者赍^⑮，居者送，

中外骚扰而相奉^⑩，百姓抗弊以巧法^⑪，财赂衰耗而不贍^⑫。人物者补官^⑬，出货者除罪^⑭，选举陵迟^⑮，廉耻相冒^⑯，武力进用^⑰，法严令具^⑱。兴利之臣自此始也^⑲。

【注释】①招来东瓯：东瓯为古代越族的一支，秦汉时分布在今浙江南部瓯江、灵江流域。②事两越：两越指南越和闽越。闽越也是古代越族的一支，秦汉时分布在今福建北部、浙江南部的部分地区。其首领无诸，相传与东瓯王摇同是越王勾践的后裔。汉初受封为闽越王，治东冶（今福建福州）。后分为繇和东越两部。武帝元鼎六年（前111年），东越王余善反抗汉朝，武帝拜侍中朱买臣为会稽太守，在会稽郡预治楼船、貯备粮食。元封元年（前110年），朱买臣受诏将兵，与横海将军韩说等一同击破东越，徙东越人于江淮地区。南越是南方越人的一支。秦于其地置桂林、南海和象郡。秦末，龙川令赵佗兼并三郡，建立南越国。汉武帝建元六年（前135年），闽越兴兵击南越，南越向汉朝求援，武帝派兵攻闽越。闽越王弟余善杀闽越王以降，汉乃罢兵。武帝令严助谕南越，南越王即遣太子随严助人侍。元鼎五年（前112年），南越相吕嘉反，武帝出兵于次年平定越地，置九郡。③萧然：即骚然，动乱不安的样子。④开路西南夷：因为开通西南夷始自唐蒙、司马相如，因此这里说“唐蒙、司马相如开路西南夷”。⑤巴、蜀：巴郡，治江州（今重庆市北嘉陵江北岸）；蜀郡，治成都（今成都市）。⑥罢（pí）：通“疲。”⑦彭吴：人名。贾：当依《汉书·食货志》作“穿。”⑧置沧海之郡：武帝元朔元年（前128年）秽君降汉。⑨燕、齐：燕，指今河北省北部和辽宁省西端，是战国时燕国之地，汉代仍沿称为燕。齐，指今山东省泰山以北黄河流域及山东半岛地区，为战国时齐国之地，汉代仍沿称为齐。靡然：随风披靡貌。发动：动作起来。元封二年（前109年），汉遣楼船将军杨仆从齐地渡海，左将军荀彘从燕地出辽东，攻打朝鲜，因此这里说“燕、齐之间靡然发动。”⑩王恢设谋马邑：元光二年（前133年），武帝采用大行王恢所设的计谋，在马邑（今山西省朔县）旁伏兵三十万，欲诱致匈奴邀击之。单于入塞，在距马邑百余里的地方发觉，乃引兵还。⑪和亲：从高祖刘邦时开始，以宗室女嫁给匈奴单于，并年年送给匈奴大批礼物，以换取匈奴的不来侵扰，叫做“和亲”。直到文帝、景帝时，对匈奴仍是继续采取和亲政策。⑫兵连：一个战争接连一个战争。⑬苦：痛苦。意动用法。⑭干戈：干，盾；戈，平头戟。滋：增

多。⑮賫：携带。指出征的人携带衣食等物。⑯奉：供应。⑰抗（wán）弊：贫敝；穷乏。巧法：用欺骗取巧的办法来抵制朝廷的法令。⑱财赂（lù）：财物。贍：足。⑲入物：向政府缴纳财物。补官：做官。⑳出货：拿出财货给政府。㉑选举：选拔任用官吏的制度。陵迟：衰颓、败坏。㉒廉耻相冒：是“不顾廉耻”的意思。冒，有所干犯而不顾叫“冒”。㉓武力进用：武勇有力的人得到提升重用。㉔法严令具：法令苛细。严，密；具，完备。㉕兴利之臣：指东郭咸阳、孔仅、桑弘羊之类为汉武帝谋利之臣。

其后汉将岁以数万骑出击胡^①，及车骑将军卫青取匈奴河南地^②，筑朔方^③。当是时，汉通西南夷道，作者数万人^④。千里负担馈粮^⑤，率十余钟致一石^⑥。散币于邛、僰集之^⑦。数岁道不通，蛮夷因以数攻吏^⑧。发兵诛之^⑨，悉巴、蜀租赋不足以更之^⑩。乃募豪民田南夷^⑪，入粟县官^⑫，而内受钱于都内^⑬。东至沧海之郡，人徙之费拟于南夷^⑭。又兴十万余人筑卫朔方^⑮，转漕甚辽远^⑯，自山东咸被其劳^⑰，费数十百巨万^⑱，府库益虚。乃募民能入奴婢得以终身复^⑲，为郎增秩^⑳，及入羊为郎^㉑，始于此。

【注释】①岁：年；每年。以：介词。率领。骑（jì）：骑兵。胡：指匈奴。②卫青（？——前106年）：西汉名将。河东平阳（今山西临汾西南）人。卫皇后弟。本平阳公主家奴，后为汉武帝重用。初拜车骑将军，后为大将军。元朔二年（前127年），他率军大败匈奴，取得了匈奴占领下的河套地区，在那里设置了朔方郡。元狩四年（前119年），与霍去病共同击垮匈奴主力。他前后七次出击匈奴，解除了匈奴对西汉王朝的威胁。③朔方：朔方城在今内蒙古杭锦旗北。元朔三年（前126年）筑朔方城。④作者：指被征发修筑道路的人。⑤负担：负，背（bēi）；担，挑。馈：送。⑥率（shuài）：副词。大率；大致。钟：古量器名。六斛四斗为一钟。致：送到。⑦币：指财物。邛：古族名，分布在今四川省西昌地区。僰（bó）：古族名，分布在今四川省宜宾一带。集：安定。⑧蛮夷：指西南夷。数（shuò）：屡次。⑨诛：讨伐。⑩悉：尽。更：抵偿。⑪豪民：豪富之民。⑫入粟：缴纳粮食。县官：指巴、蜀各县